



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7211883 / 29.01.2020
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.065,200 KG Net weight 892,800 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510200912 Clutch Actuator Pump Customer article number: 2510200912Position1	4.800 PC	892,800 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 03/02/2020
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE 20-000791 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna SPA Via Dei Ciclamini 4 70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu Land/Pays Datum/Date Modugno Italien MAGNA 29.07.2020 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag Lieu et date Ort/Ueu Land/Pays Datum/Date Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim ls nr. 249443			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40 Pal. Gekuehne 12 Pal. Pumpen + Muffen MAGNA			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 19400 kg		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 40 Pal. Gekuehne 12 Pal. Pumpen + Muffen			12 Umfang in m³ Cubage m³		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 40 Pal. Gekuehne 12 Pal. Pumpen + Muffen			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport			14 Rückstellung Remboursement		
10 Statistiknummer No. statistique			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
12 Umfang in m³ Cubage m³			21 Gut empfangen Réception des marchandises 03 FEB 2020		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		
14 Rückstellung Remboursement			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			24 Gut empfangen Réception des marchandises 03 FEB 2020		
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)			25 Angaben zu den Paletten Données relatives aux palettes		
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			26 Vertragspartner des Frachtführers		
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		
19 zu zahlen vom: A payer par:			28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		
21 Gut empfangen Réception des marchandises			30 Benutzte Gen.-Nr.		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			31 National		
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			32 Bilateral		
24 Gut empfangen Réception des marchandises			33 EG		
25 Angaben zu den Paletten Données relatives aux palettes			34 CEMT		
26 Vertragspartner des Frachtführers			35 Benutzte Gen.-Nr.		
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg			36 National		
28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			37 Bilateral		
29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift			38 EG		
30 Benutzte Gen.-Nr.			39 CEMT		